



MESTNA OBČINA KOPER
COMUNE CITTA' DI CAPODISTRIA

Občinski svet – Consiglio comunale

1
PROPOSTA

VERBALE

della XIX seduta ordinaria del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria, tenutasi giovedì, 25 marzo 2021 alle ore 17 presso la sala riunioni nel Palazzo Pretorio a Capodistria.

La seduta è stata presieduta dal sindaco ALEŠ BRŽAN.

ACCERTAMENTO DELLE PRESENZE:

Il sindaco ALEŠ BRŽAN ha accertato:

- la presenza di 31 dei 33 membri del Consiglio comunale, e cioè:

Patrik Babič, Jani Bačič, Andreja Bogataj Krivec, Peter Bolčič, Olga Franca, Vida Gračnar, Ondina Gregorich-Diabaté, Ramiz Kamenčič, Vlado Krivec, Marijan Križman, Darija Krkoč, Gabrijela Kukovec Pribac, Mirjam Lemut, Duško Madžarovič, mag. Alan Medveš, Tina Mojškerc, Anja Pečič, Boris Popovič, Nik Popovič, Patrik Peroša, Silvano Radin, Kristina Radovčič, Janez Starman, Alberto Scheriani, Jasna Softič, Mario Steffè, Barbara Strmole, Dejan Škerlič, Robert Šuc, Maja Tašner Vatovec e Vlasta Vežnaver.

Membri assenti: Igor Hrvatin e Gašpar Gašpar Mišič.

Il quorum del Consiglio comunale si raggiunge con la presenza della maggioranza dei membri ovv. 17 membri, pertanto il **Sindaco** ha accertato il quorum del Consiglio comunale.

Altri presenti alla seduta: rappresentanti del Servizio per il Consiglio comunale e le comunità locali, dirigenti degli uffici e dei servizi dell'amministrazione comunale. I rappresentanti del Servizio relazioni con il pubblico del Comune città di Capodistria e i giornalisti hanno seguito la trasmissione della seduta nella sala matrimoni nel Palazzo Pretorio.

A causa delle misure restrittive i membri del Consiglio comunale hanno votato con il dispositivo di voto portatile, in conformità all'articolo 67 del Regolamento di procedura.

XXX

DETERMINAZIONE DELL'ORDINE DEL GIORNO:

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto la proposta dell'ordine del giorno e del suo ampliamento.

Non c'è stata la discussione.

A seguito della votazione ripetuta, il Consiglio comunale HA APPROVATO (27 presenti - 27 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

ordine del giorno:



Verdijeva ulica 10 – Via Giuseppe Verdi 10, 6000 Koper – Capodistria, Slovenia, Tel.
+386 (0)5 6646 382

- 1 Approvazione del verbale della XVIII seduta ordinaria del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria, tenutasi il 28 gennaio 2021, e della IV seduta straordinaria del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria, tenutasi il 18 febbraio 2021
- 2 Proposta del Decreto sulla disciplina del traffico nel centro storico della città di Koper - Capodistria - prima lettura con proposta di procedura abbreviata
- 3 Proposta del Decreto sulla concessione per la gestione del porto comunale "Marina Koper" - prima lettura
- 4 Proposta dell'atto di Delibera sull'istituzione del servizio pubblico "gestione di determinati parcheggi pubblici" nello stabile di parcheggio Piazzale del Museo - Garage Belvedere
- 5 Proposta dell'atto di Delibera sul consenso al 3° accordo tra il Comune città di Capodistria e il Comune di Ancarano in merito alla suddivisione parziale del patrimonio immobile congiunto
- 6 Proposta dell'atto di Delibera sull'integrazione dell'atto di Delibera sulla gestione del patrimonio reale e finanziario del Comune città di Capodistria per l'anno 2021
- 7 Proposta dell'atto di Delibera sull'abolizione dello status di bene pubblico edificato di importanza locale
- 8 Proposta dell'atto di Delibera sull'instaurazione dello status di bene pubblico edificato di importanza locale
- 8/1 Proposta dell'atto di Delibera sul conferimento della delega per il rilascio dei consensi in merito al rendimento degli organi di gestione degli enti pubblici
- 9 Proposta dell'atto di Delibera sulla determinazione della parte in danaro del riconoscimento del Comune città di Capodistria - "Riconoscimento 15 maggio" per l'anno 2021
- 10 Proposta dell'atto di Delibera sulla nomina dei membri del Consiglio dell'Ente pubblico Gledališče Koper - Teatro Capodistria
- 11 Proposta dell'atto di Delibera sulla nomina del membro del Comitato di controllo dell'Azienda pubblica Marjetica Koper, S.r.l.
- 12 Proposte della Commissione per le questioni attinenti ai mandati, le elezioni e le nomine
- 13 Interrogazione, mozioni e repliche ai Consiglieri comunali.

Punto 1

APPROVAZIONE DEL VERBALE DELLA XVIII SEDUTA ORDINARIA DEL CONSIGLIO COMUNALE DEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA, TENUTASI IL 28 GENNAIO 2021 E DELLA IV SEDUTA STRAORINARIA DEL CONSIGLIO COMUNALE DEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA, TENUTASI IL 18 FEBBRAIO 2021

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto la proposta dei verbali.

Non c'è stata la discussione.

I

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (27 presenti - 27 favorevoli, 0 contrari) il Verbale della XVIII seduta ordinaria del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria, tenutasi il 28 gennaio 2021, come nel testo proposto.

II

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (28 presenti - 28 favorevoli, 0 contrari) il Verbale della IV seduta straordinaria del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria, tenutasi il 18 febbraio 2021, come nel testo proposto.

Punto 2

PROPOSTA DEL DECRETO SULLA DISCIPLINA DEL TRAFFICO NEL CENTRO STORICO DELLA CITTÀ DI KOPER - CAPODISTRIA - PRIMA LETTURA CON PROPOSTA DI PROCEDURA ABBREVIATA

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

I materiali erano stati presentati all'esame di:

- Comitato per i servizi pubblici economici e il traffico, e
- Commissione giuridico-statutaria.

RELATORE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
RAF KLINAR, dirigente dell'Ufficio attività economiche, ambiente e traffico

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (31 presenti - 31 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

D E L I B E R A

- 1 Si approva la Proposta del Decreto sulla disciplina del traffico nel centro storico della città di Koper - Capodistria - prima lettura.**
- 2 Il proponente provveda a redigere il testo della proposta del decreto per la seconda lettura.**

Siccome il proponente del decreto ha proposto al Consiglio comunale di procedere immediatamente alla seconda lettura, il Consiglio comunale HA APPROVATO (31 presenti - 27 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

D E L I B E R A

Su proposta del proponente il Consiglio comunale procede immediatamente alla seconda lettura della Proposta del Decreto disciplina del traffico nel centro storico della città di Koper - Capodistria.

Alla seconda lettura non c'è stata la relazione e la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (31 presenti - 26 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

DELIBERA

Si approva la Proposta del Decreto sulla disciplina del traffico nel centro storico della città di Koper - Capodistria, come nel testo proposto.

Punto 3

PROPOSTA DEL DECRETO SULLA CONCESSIONE PER LA GESTIONE DEL PORTO COMUNALE "MARINA KOPER" - PRIMA LETTURA

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

I materiali erano stati presentati all'esame di:

- Comitato per i servizi pubblici economici e il traffico,
- Comitato per le finanze e l'economia, e
- Commissione giuridico-statutaria.

RELATORE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
dr. Aleksij Mužina, Odvetniška pisarna Mužina, Žvipelj in partnerji d.o.o.

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (31 presenti - 31 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

DELIBERA

- 1 Si approva la Proposta del Decreto sulla concessione per la gestione del porto comunale "Marina Koper" - prima lettura.**
- 2 Il proponente provveda a redigere il testo della proposta del decreto per la seconda lettura.**

Punto 4

PROPOSTA DELL'ATTO DI DELIBERA SULL'ISTITUZIONE DEL SERVIZIO PUBBLICO "GESTIONE DI DETERMINATI PARCHEGGI PUBBLICI" NELLO STABILE DI PARCHEGGIO PIAZZALE DEL MUSEO - GARAGE BELVEDERE

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

I materiali erano stati presentati all'esame di:

- Comitato per i servizi pubblici economici e il traffico.

RELATORE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
RAF KLINAR, dirigente dell'Ufficio attività economiche, ambiente e traffico

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (30 presenti - 29 favorevoli, 0 contrari) l'atto di Delibera sull'istituzione del servizio pubblico "gestione di determinati parcheggi

pubblici" nello stabile di parcheggio Piazzale del Museo - Garage Belvedere, come nel testo proposto.

Punto 5

PROPOSTA DELL'ATTO DI DELIBERA SULL'APPROVAZIONE DEL 3° ACCORDO TRA IL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA E IL COMUNE DI ANCARANO IN MERITO ALLA SUDDIVISIONE PARZIALE DEL PATRIMONIO IMMOBILE CONGIUNTO

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

I materiali erano stati presentati all'esame di:

- Comitato per le finanze e l'economia.

RELATRICE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
IRENA KOCJANČIČ, dirigente dell'Ufficio sviluppo territoriale e beni immobili

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (30 presenti - 26 favorevoli, 1 contrari) il seguente atto di

DELIBERA

Il Consiglio del Comune città di Capodistria approva il 3° accordo tra il Comune città di Capodistria e il Comune di Ancarano in merito alla suddivisione parziale del patrimonio immobile congiunto prot. n. 478-183/2016 del 22 febbraio 2021.

Punto 6

PROPOSTA DELL'ATTO DI DELIBERA SULL'INTEGRAZIONE ALL'ATTO DI DELIBERA SUL PIANO DI GESTIONE DEL PATRIMONIO REALE E FINANZIARIO DEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA PER L'ANNO 2021

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

I materiali erano stati presentati all'esame di:

- Comitato per le finanze e l'economia.

RELATRICE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
IRENA KOCJANČIČ, dirigente dell'Ufficio sviluppo territoriale e beni immobili

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (31 presenti - 25 favorevoli, 0 contrari) l'atto di Delibera sull'integrazione dell'atto di Delibera sul piano di gestione del patrimonio reale e finanziario del Comune città di Capodistria per l'anno 2021, come nel testo proposto.

Punto 7

PROPOSTA DELL'ATTO DI DELIBERA SULL'ABOLIZIONE DELLO STATUS DI BENE PUBBLICO EDIFICATO DI IMPORTANZA LOCALE

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

RELATRICE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
IRENA KOCJANČIČ, dirigente dell'Ufficio sviluppo territoriale e beni immobili

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (31 presenti - 27 favorevoli, 0 contrari) l'atto di Delibera sull'abolizione dello status di bene pubblico edificato di importanza locale, come nel testo proposto.

Punto 8

PROPOSTA DELL'ATTO DI DELIBERA SULL'INSTAURAZIONE DELLO STATUS DI BENE PUBBLICO EDIFICATO DI IMPORTANZA LOCALE

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

RELATRICE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
IRENA KOCJANČIČ, dirigente dell'Ufficio sviluppo territoriale e beni immobili

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (30 presenti - 28 favorevoli, 0 contrari) l'atto di Delibera sull'instaurazione dello status di bene pubblico edificato di importanza locale, come nel testo proposto.

Punto 8/1

PROPOSTA DELL'ATTO DI DELIBERA SUL CONFERIMENTO DELLA DELEGA PER IL RILASCIO DEI CONSENSI IN MERITO AL RENDIMENTO DEGLI ORGANI DI GESTIONE DEGLI ENTI PUBBLICI

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

RELATORE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
TIMOTEJ PIRJEVEC, dirigente dell'Ufficio affari sociali

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (30 presenti - 23 favorevoli, 2 contrari) l'atto di Delibera sul conferimento della delega per il rilascio dei consensi in merito al rendimento degli organi di gestione degli enti pubblici, come nel testo proposto.

Punto 9

PROPOSTA DELL'ATTO DI DELIBERA SULLA DETERMINAZIONE DELLA PARTE IN DANARO DEL RICONOSCIMENTO DEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA "RICONOSCIMENTO 15 MAGGIO" PER L'ANNO 2021

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

I materiali erano stati presentati all'esame di:

- Comitato per le finanze e l'economia.

RELATRICE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, Presidente della Commissione incaricata del conferimento dei riconoscimenti e dei premi

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (31 presenti - 29 favorevoli, 0 contrari) l'atto di Delibera sulla determinazione della parte in danaro del riconoscimento del Comune città di Capodistria - "Riconoscimento 15 maggio" per l'anno 2021, come nel testo proposto.

Punto 10

PROPOSTA DELL'ATTO DI DELIBERA SULLA NOMINA DEI MEMBRI DEL CONSIGLIO DELL'ENTE PUBBLICO GLEDALIŠČE KOPER - TEATRO CAPODISTRIA

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

Hanno ricevuto la proposta del Sindaco e del Consiglio della Comunità autogestita della nazionalità italiana, che sono i proponenti dei candidati a membri del Consiglio di detto ente.

Non c'è stata la discussione.

I

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (28 presenti - 22 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

D E L I B E R A

Si nominano membri dell'ente pubblico Gledališče Koper Teatro Capodistria:

- **in qualità di rappresentante del proponente:**
 - Vesna Pajić,
 - Mirjam Lemut,
 - Irena Urbič,
 - Andreja Bogataj Krivec,
- **quale rappresentante degli utenti ovv. del pubblico interessato:**
 - Daniel Dan Malalan.

II

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (31 presenti - 29 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

D E L I B E R A

Si nomina membro dell'ente pubblico Gledališče Koper Teatro Capodistria:

- Sandra Vitošević.

Punto 11

PROPOSTA DELL'ATTO DI DELIBERA SULLA NOMINA DEL MEMBRO DEL COMITATO DI CONTROLLO DELL'AZIENDA PUBBLICA MARJETICA KOPER, D.O.O.- S.R.L.

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (30 presenti - 22 favorevoli, 2 contrari) il seguente atto di

DELIBERA

- 1) Si destituisce Davor Briševac quale membro del Comitato di controllo dell'Azienda pubblica Marjetica Koper S.r.l. - rappresentante del fondatore.
- 2) Si nomina quale membro del Comitato di controllo dell'Azienda pubblica Marjetica Koper S.r.l. - rappresentante del fondatore per il restante periodo del mandato:
 - doc. dr. **Boštjan Aver**, univ.dipl.ekon. (laureato in economia)

Punto 12

PROPOSTE DELLA COMMISSIONE PER LE QUESTIONI ATTINENTI AI MANDATI, LE ELEZIONI E LE NOMINE

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

RELATORE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
JANEZ STARMAN, presidente della Commissione per le questioni attinenti ai mandati, le elezioni e le nomine

Non c'è stata la discussione.

I

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (30 presenti - 27 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

DELIBERA

Si nominano membri dell'Ente pubblico Vigili del fuoco di Capodistria:

- **Sandi Jugovac,**
- **Iztok Necmeskal,**
- **Erik Ražman,**
- **Denis Udovič.**

II

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (29 presenti - 22 favorevoli, 2 contrari) il seguente atto di

- 1 Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria rileva che ad **Ana Nadoh** è terminata in data 30 dicembre 2020 la funzione di sostituto del Presidente della Commissione per lo Statuto e il Regolamento del Consiglio comunale.
- 2 Si nomina sostituto del Presidente della Commissione per lo Statuto e il Regolamento del Consiglio comunale **Robert Šuc**, membro del Consiglio comunale.

III

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (29 presenti - 22 favorevoli, 3 contrari) il seguente atto di

DELIBERA

- 1 Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria rileva che ad **Ana Nadoh** è terminata in data 30 dicembre 2020 la funzione di membro del Comitato per l'autonomia locale.
- 2 Si nomina membro del Comitato per l'autonomia locale **Robert Šuc**, membro del Consiglio comunale.

Punto 13

INTERROGAZIONI, MOZIONI E REPLICHE AI CONSIGLIERI COMUNALI.

Odgovore so člani Občinskega sveta prejeli.

NOVA VPRAŠANJA, PREDLOGI IN POBUDE:

PATRIK PEROŠA, član Občinskega sveta:

Pri poimenovanju Občinskih podrobnih prostorskih načrtih se večkrat uporabijo imena, nekako trenutno prostorsko opredelijo območje obravnave. Nekaj takšnih OPPN-jev je, kot npr. ureditev območja Slavnik«, »OPPN nad Dolinsko«, najavljen »OPPN Toncity« itd.

Območje Mestne občine Koper ima bogato zgodovino, tudi na področju toponimov - poimenovanju krajev, zaselkov, mestnih / primestnih predelov itd. Nekatera ledinska imena se ne uporabljajo oziroma gredo postopoma v pozabo. Z željo, da ne pozabimo naših korenin, podajamo pobudo, da se pri poimenovanju OPPN-jev in drugih podobnih dokumentov v največji možni meri uporabi toponime tistih zemljepisnih področij, ki so se uporabljali skozi daljšo obdobje v preteklosti. Kot primer navajamo »OPPN nad Dolinsko«, ki bi lahko bilo »OPPN Karbonar«.

MARIO STEFFÈ, član Občinskega sveta:

La mozione riguardante l'impiego di toponimi tradizionali per indicare in maniera dettagliata una porzione di territorio nei piani regolatori particolareggiati è fondata sull'interesse di conservare e promuovere i toponimi locali, nei quali si riflettono le caratteristiche geografiche, storiche e onomastiche del territorio.

Il recupero di tali toponimi anche nell'ambito degli atti e delle procedure riguardanti la pianificazione e regolamentazione territoriale farebbe seguito ad azioni già intraprese a livello comunale per il ripristino degli antichi toponimi cittadini. Tali iniziative contribuiscono, a nostro parere, alla sensibilizzazione della popolazione rispetto alla storia della città e del suo territorio più ampio, nonché al rafforzamento del legame di appartenenza territoriale. Proponiamo pertanto l'adozione di un approccio diverso nei confronti della definizione particolareggiata del territorio comunale, basandosi sul ricco e variegato bagaglio di storia e tradizioni locali a disposizione, al fine di evitare, laddove consentito e opportuno, forme più anonime o improprie di denominazione territoriale.

PATRIK PEROŠA in MARIO STEFFÈ, člana Občinskega sveta:

PISNO:

Poimenovanje zemljepisnih področij na osnovi zgodovinskih imen

Pri poimenovanju Občinskih podrobnih prostorskih načrtih (OPPN) se večkrat uporabijo imena, ki nekako trenutno prostorsko opredelijo območje obravnave. Nekaj takšnih OPPN-jev: »OPPN za ureditev območja Slavnik«, »OPPN nad Dolinsko«, najavljen »OPPN Ton City« itd.

Območje Mestne občine Koper ima bogato zgodovino, tudi na področju toponimov - poimenovanju krajev, zaselkov, mestnih / primestnih predelov itd. Nekatera ledinska imena se ne uporabljajo oziroma gredo postopoma v pozabo. Z željo, da ne pozabimo naših korenin, podajamo pobudo, da se pri poimenovanju OPPN in drugih podobnih dokumentov v največji možni meri uporabi toponime tistih zemljepisnih področij, ki so se uporabljali skozi daljšo obdobje v preteklosti. Kot primer navajamo »OPPN nad Dolinsko«, ki bi lahko bilo »OPPN Carbonar-Karbonar«.

La mozione riguardante l'impiego di toponimi tradizionali per indicare in maniera dettagliata una porzione di territorio nei piani regolatori particolareggiati è fondata sull'interesse di conservare e promuovere i toponimi locali, nei quali si riflettono le caratteristiche geografiche, storiche e onomastiche del territorio.

Il recupero di tali toponimi anche nell'ambito degli atti e delle procedure riguardanti la pianificazione e regolamentazione territoriale farebbe seguito ad azioni già intraprese a livello comunale per il ripristino degli antichi odonimi cittadini. Tali iniziative contribuiscono, a nostro parere, alla sensibilizzazione della popolazione rispetto alla storia della città e del suo territorio più ampio, nonché al rafforzamento del legame di appartenenza territoriale. Proponiamo pertanto l'adozione di un approccio diverso nei confronti della definizione particolareggiata del territorio comunale, basandosi sul ricco e variegato bagaglio di storia e tradizioni locali a disposizione, al fine di evitare, laddove consentito e opportuno, forme più anonime o improprie di denominazione territoriale.

PATRIK PEROŠA, član Občinskega sveta:

PISNO:

Pobuda 1 – Sanacija Šmarske ceste

Šmarska cesta (od križišča je na več odsekih od križišča pri Ford nova d.o.o. do krožišča OMV bencinskega servisa na Srgaših) je na več odsekih poškodovana oz. še posebej nevarna ob dežju. Podajamo pobudo, da Mestna občina Koper pozove pristojno ministrstvo in direkcijo, da umestijo navedeno cesto v program sanacije.

Pobuda 2 – Krožišče za Paderno

Prebivalci zaselka Paderna se ob povečanem prometu soočajo s težavo vključevanja na Šmarsko cesto oziroma zavijanju na levo v vas, ko pridejo iz smeri Kopra. Obstaja celo možnost, da ostanejo na sredinskem pasu dokler čakajo vozila iz nasprotne smeri. To predstavlja nevarnost naleta, saj na tem odseku ceste imajo vozila relativno visoko hitrost. Podajamo pobudo, da Mestna občina Koper pozove pristojno ministrstvo in direkcijo, da navedeno »krožišče« spremeni v krožišče ali pa vzpostavi še en vozni pas za tiste, ki zavijajo levo (ko pridejo iz smeri Kopra).

Pobuda 3 – ureditev krožišča na Markovcu

Podajamo pobudo za preučitev smotrnosti spremembe križišča pri vrtcu Semedela enota Markovec (Ulica Vena Piona / Pot v Gaj / Ulica Vojke Šmuc) v krožišče, s ciljem zagotavljanja boljše pretočnosti prometa in večje varnosti vseh udeležencev v prometu. Navedeno križišče je še posebej

izpostavljeno prometnim zamaškom ob jutranji konici ter ob zaključku šole na bližnji Osnovni šoli Antona Ukmarja.

Pobuda 4 – Prenova odseka Parenzane

Sprehajalno rekreativna pot Parenzana od glavne avtobusne postaje do Bertoškega mostu je na določenih odsekih poškodovana. Podajamo pobudo, da se pot ustrezno sanira pri čemer naj se ustrezno označi kolesarsko pot in pot za pešce. Poleg tega je smiselno postaviti javno razsvetljavo, kar bi omogočilo njeno uporabo tudi v večernih urah.

Pobuda 5 – Postavitev ogledala (Socerb)

Podajamo pobudo, da se postavi cestno ogledalo na križišču naselje Socerb / cesta Socerb-Kastelec, in sicer na ta način, da omogoča varnejšo vključevanje vozil iz naselja Socerb na to glavno cesto, ki pripelje iz italijanske smeri.

Pobuda 6 – Cesta mejni prehod Škofije – krožišče pri koprskem pokopališču

cesta od mejnega prehoda Škofije do Bertokov bo kot vsako leto do sedaj ob praznikih in poletnih mesecih deležna povečanega števila vozil, ki se izogibajo plačilu vinjete potrebne za vožnjo po hitri cesti mejni prehod Škofije – Koper. Podajamo pobudo, da se Mestna občina Koper zavzame za izboljšanje stanja na tej cesti katera služi predvsem lokalnem prebivalstvu KS Škofij in KS Bertokov ter ostalim občanom in občanom Mestne občine Koper. Med rešitvami je ponoven poziv Vladi RS in pristojnem ministrstvu, da opustijo vinjetni sistem na odseku od mejnega prehoda Škofije do predora Markovec. Druga možna rešitev je omejitev uporabe ceste na lokalno prebivalstvo, pri čemer bi bila verjetno potrebna prekvalifikacija v lokalno / občinsko cesto.

Pobuda 7 – postavitev table na stavbo Libertas

Stavba Libertas (iz leta 1825) postaja čedalje bolj družbeno uporabna, v preteklosti je služila za skladiščenje soli, v njej pa je deloval tudi prvi koprski športni klub. Leta 1888 je bil namreč ustanovljen Club Canottieri Libertas Capodistria – Veslaški klub Libertas Koper. Podajamo pobudo, da se na pročelje stavbe postavi tabla katera bi vsebovala zgodovinski pregled prvega koprskega športnega kluba.

Pobuda 8 – Seznanitev občinskih svetnik in svetnikov glede prireditev in dogodkov v MOK

Kljub ukrepom za zavezitev širjenja covid-19 se v Mestni občini Koper odvijajo prireditve in drugi dogodki. Občinska uprava nekatere izmed dogodkov tudi promovira v okviru svojih sredstev obveščanja javnosti. Ne glede na ta vir informacij, podajamo pobudo, da se občinske svetnike redno in pravočasno seznanja glede prireditev in dogodkov, predvsem tistih, kjer je Mestna občina Koper partner, pokrovitelj ali kakorkoli drugače »zraven« prireditve.

Pobuda 9 – Slovesnost ob občinskem prazniku

Letošnji občinski praznik 15. maj – spomin na Marežganski upor bo poseben, saj mineva 100 let (1921-2021) od prvega upora proti fašistom. Pričakujemo, da bo spominska slovesnost primerna svoji obletnici, zato naprošamo, da občinske svetnice in svetnike pravočasno seznanite glede predvidenega programa občinskega praznika, predvsem zaradi morebitnih omejitev in ukrepov za zavezitev širjenja covid-19. Poleg zapsanega podajamo pobudo, da se izda posebna številka časopisa MOK katera naj bo namenjena občinskem prazniku in spominu na Marežganski upor.

MARIJAN KRIŽMAN, član Občinskega sveta:

Jaz sem včasih imel poslansko pisarno v Bertokih, ko sem bil poslanec in zdaj so se ti gospodje z menoj srečali in mi seveda predstavili trenutne aktualne probleme, ki jih imajo z kamionskim terminalom. Sicer nič novega ne bom povedal, ker imate vsi njihov »Glas« in mislim, da so danes poslali še en dopis strankam. In sicer takole: «Pobuda Županu Mestne občine Koper in strokovnim

službam za aktivnejše sodelovanje s krajanima Krajevne skupnosti Bertoki ob načrtovanju in spremembi načrtovanja prostora v neposredni bližini naselja.

Na območju, ki je bilo predvideno za širitev gospodarsko obrtne cone Sermin, se načrtuje gradnja kamionskega terminala. V zadnjem veljavnem lokacijskem načrtu je na tem območju vpisan poslovno-storitveni objekt, poslovni hotel in še manjši poslovni objekt. O tej spremembi v prostoru so v krajevni skupnosti Bertoki izvedeli iz medijev. Pred tem so se v dolgoletnih pogovorih z občino strinjali, da se bodo na tem območju razvijale mirnejše gospodarsko-obrtne dejavnosti z večjim številom kvalitetnih delovnih mest za občane.

Spreminjanje prostorskih in lokacijskih načrtov brez komunikacije z lokalno skupnostjo in postavljanje skupnosti pred izvršeno dejstvo je praksa, ki se ne sme dogajati. Vsem pripada legitimna pravica odločanja in kakršenkoli poseg mora biti izpeljan z medsebojnim upoštevanjem, so zapisali v svojem Glasu Krajevne skupnosti Bertoki.

»Na podlagi katere občinske vizije, katerih strateških dokumentov in strokovnih podlagah se območja GORC Sermin in KS Bertoki spreminja v parkirišče za tovornjake?« se sprašujejo.

Da se zgodovina ponavlja in se iz nje nismo ničesar naučili pričajo naslednja dejstva: leta 1995 smo imeli problem s terminalom za utekočinjeni naftni plin; leta 1999 zaprtje in selitev kemične tovarne Iplas (no to vse skupaj ni bilo tako hitro kot zdaj jaz to berem. To so bile res muke ježeve). Leta 2000 - sežigalnica odpadkov v Luki Koper; leta 2005 - bencinski servis na območju med cerkvijo v Bertokih in Zadružnim domom, leta 2006 - gradnja plinskih terminalov v Tržaškem zalivu; leta 2014 - mletje in odlaganje gradbenih odpadkov na opuščnem laporokopu na Serminu in 2016 - širitev hitre ceste v območje Zadružnega doma Bertoki. No in leta 2021 - kamionski terminal v Gorc Sermin.

Krajanima Bertokov se ponovno organizirajo v civilno iniciativo, tako kot večkrat doslej, da bi zaščitili okolje v katerem živijo, pa ne samo oni. Torej Socialni demokrati Koper jih bomo podprli in naredili vse, da se razvoj gospodarstva Luke Koper nadaljuje, vendar ne na račun okolja in kvalitete bivanja.

PISNO:

Pobuda

Županu Mestne občine Koper in strokovnim službam za aktivnejše sodelovanje s krajanima Krajevne skupnosti Bertoki ob načrtovanju in spremembi načrtovanja prostora v neposredni bližini naselja.

Na območju, ki je bilo predvideno za širitev gospodarsko obrtne cone Sermin (Gorc Sermin), se načrtuje gradnja kamionskega terminala. V zadnjem veljavnem lokacijskem načrtu je na tem območju vpisan poslovno-storitveni objekt, poslovni hotel in še manjši poslovni objekt. O tej spremembi v prostoru so v krajevni skupnosti Bertoki izvedeli iz medijev. Pred tem so se v dolgoletnih pogovorih z občino strinjali, da se bodo na tem območju razvijale mirnejše gospodarsko-obrtne dejavnosti z večjim številom kvalitetnih delovnih mest za občane.

» Spreminjanje prostorskih in lokacijskih načrtov brez komunikacije z lokalno skupnostjo in postavljanje skupnosti pred izvršeno dejstvo je praksa, ki se ne sme dogajati. Vsem pripada legitimna pravica odločanja in kakršenkoli poseg mora biti izpeljan z medsebojnim upoštevanjem«. So zapisali v svojem Glasu Krajevne skupnosti Bertoki.

Na podlagi katere občinske vizije, katerih strateških dokumentov in strokovnih podlagah se območja GORC Sermin in KS Bertoki spreminja v parkirišče za tovornjake? Se sprašujejo.

Da se zgodovina ponavlja in se iz nje nismo ničesar naučili pričajo naslednja dejstva:

- Leta 1995 Terminal za utekočinjeni naftni plin na Serminu
- Leta 1999 Zaprtje in selitev kemične tovarne Iplas
- Leta 2000 Sežigalnica odpadkov v Luki koper
- Leta 2005 bencinski servis na območju med cerkvijo v Bertokih in Zadružnim domom
- Leta 2006 Gradnja plinskih terminalov v Tržaškem zalivu
- Leta 2014 mletje in odlaganje gradbenih odpadkov na opuščnem laporokopu na Serminu
- Leta 2016 Širitev hitre ceste v območje Zadružnega doma Bertoki
- Leta 2021 Kamionski terminal v Gorc Sermin

Krajani Bertokov se ponovno organizirajo v civilno iniciativo tako kot večkrat doslej, da bi zaščitili okolje v katerem živijo, pa ne samo oni. Socialni demokrati Koper jih bomo podprli in naredili vse, da se razvoj gospodarstva in Luke koper nadaljuje, vendar ne na račun okolja in kvalitete bivanja.

VIDA GRAČNAR, članica Občinskega sveta:

Sprehajalno rekreativna pot Parenzana od glavne avtobusne postaje do Bertoškega mostu je na določenih odsekih poškodovana. Podajam pobudo, da se pot ustrezno sanira pri čemer naj se ustrezno označi kolesarsko pot in pot za pešce. Poleg tega je smiselno postaviti javno razsvetljavo, kar bi omogočilo njeno uporabo tudi v večernih urah.

ALBERTO SCHERIANI, član Občinskega sveta:

Signor Sindaco, grazie per la parola. Io faccio richiesta di interpretazione autentica dell'articolo 52 del Regolamento di procedura del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria e chiedo che mi venga data questa interpretazione in modo particolare soprattutto nella parte in cui il Sindaco può interrompere la seduta su proposta dei membri del Consiglio comunale che però questa seduta ovv. questa richiesta viene messa ai voti e dunque decide la maggioranza del Consiglio. Grazie.

PISNO:

Chiedo che mi venga data dell'interpretazione autentica dell'articolo 52 del Regolamento di procedura del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria, soprattutto nella parte in cui il Sindaco può interrompere la seduta su proposta dei membri del Consiglio comunale che però (questa richiesta) viene messa ai voti e dunque decide la maggioranza del Consiglio.

BORIS POPOVIČ, član Občinskega sveta:

Nepotreben, zdaj že vemo, da tudi škodljiv dogovor med Mestno občino Koper in lastniki zemljišč na območju Centralnega parka Koper (nerazumljivo), da bo Ustavno sodišče ugodilo zahtevi za oceno ustavnosti in zakonitosti, ki jo je na Ustavno sodišče že pred leti vložil Milan Mandarič s svojim podjetjem MM Investicije sta nas župan Aleš Bržan in njegov današnji namestnik Janez Starman strašila, da bo v primeru ugodne rešitve na Ustavnem sodišču za MM Investicije MOK doletelo plačilo gromozanske odškodnine. Strašili so nas celo z višino te odškodnine, ki bi segala po besedah Aleksandra Kabanice, novega solastnika Mandaričeve parcele celo enormnih 18 milijonov evrov.

Je Aleš Bržan podpisal in nam skušal prodati ta, kot sem že rekel, skrajšen in nadvse škodljiv dogovor za MOK, za vse Koprčanke in Koprčane ter za nadaljnji razvoj naše občine, našega gospodarstva in življenja vseh nas Koprčanov v lastni občini.

To danes lahko seveda suvereno trdim, saj je v tem času Ustavno sodišče zasedalo in soglasno zavrnilo pobudo MM Investicije in v obrazložitvi povedalo, da je s strani Občinskega sveta sprejeti odlok o ustanovitvi centralnega parka Koper iz leta 2018 ustavno in zakonsko pravilen, kar pomeni, da so vsi strahovi, da bi s tem, ko bi MOK na teh spornih zemljiščih uredila park morala plačati mastno odškodnino. S to odločitvijo Ustavno sodišče, Ustavnega sodišča seveda dokončno odpade.

Po tej odločitvi Ustavnega sodišča bi moral župan nemudoma sklicati izredno sejo Občinskega sveta z eno samo točko, kjer bi Občinski svet moral odločiti o razveljavitvi odloka o razveljavitvi odloka iz leta 2018, s katerim očitno ni bilo nič narobe, posebno zato, ker je župan Aleš Bržan ta novi odlok dal v javno objavo že takoj naslednji dan po sprejetju le-tega na Občinskem svetu in s tem naredil hudo, protizakonito in protiustavno dejanje, saj ni počakal 15 dni, s katero je občanke in občane Kopra oz. volivke in volivce Kopra prikrajšal za ustavno pravico odločanja na referendumu in s tem hudo kršil vsa načela demokracije. Ustavno sodišče je tudi zadnjo pobudo za oceno ustavnosti in zakonitosti zavrnil s strani Mestne občine Koper oz. Občinskega sveta. V točki št. 6 obrazložitve je jasno povedal, da je župan Aleš Bržan kršil tako zakon kot ustavo, zato pričakujem od župana Aleša Bržana, da nemudoma skliče izredno sejo občinskega sveta, katero sem že prej omenil in s svojo koalicijo razveljavi sprejeti odlok o razveljavitvi odloka iz 2018 o centralnem parku in volivkam in volivcem končno omogoči z ustavo zagotovljene pravice in nadaljuje s postopkom referendumu. V

kolikor se to ne bo zgodilo bomo v Civilni iniciativi parka ne damo uporabiti vsa pravna sredstva za uresničitev našo z zakonom in ustavo zagotovljeno pravico do referendumu in demokracije. Upam, da boste vsaj tokrat racionalni in upoštevali zakon, ustavo in nas občane in volivce seveda spravili v položaj demokratičnega, možnosti demokratičnega odločanja (nerazumljivo).

mag. ALAN MEDVEŠ, član Občinskega sveta:

Jaz bi pa prosil, če se lahko pripravijo avtentična razlaga člena, 12. člena Odloka o ureditvi položaja Javnega podjetja Marjetica Koper in sicer v delu kjer govori, da na predlog župana Občinski svet imenuje člane Nadzornega sveta, predstavnike ustanoviteljice, ustanovitelja, v navezavi z 274. členom Zakona o gospodarskih družbah, ki pravi, da volitve članov Nadzornega sveta pred izvolitvijo, sicer na skupščini, ker se smiselno uporablja te določbe, mora predlagani kandidat za člana Nadzornega sveta predstaviti svoje preteklo strokovno izpopolnjevanje in delo, ki ga trenutno opravlja ter vse okoliščine, ki bi lahko privedle do nasprotja interesov ali njegove pristranskosti. Predlagani kandidat lahko poda svojo predstavitev pisno, predstavitev pa opravi predlagatelj predlaganega kandidata za člana Nadzornega sveta.

La seduta si è conclusa alle ore 18:15.

**IL SERVIZIO PER IL CONSIGLIO COMUNALE E
LE COMUNITÀ LOCALI**
La dirigente
Alenka Plahuta

IL SINDACO
Aleš Bržan